

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

12 JANVIER 2000

**Projet de loi modifiant l'article 4 de la loi du 10 mars 1980 relative à l'octroi du titre honorifique de leurs fonctions aux bourgmestres, aux échevins et aux présidents des conseils des centres publics d'aide sociale ou des anciennes commissions d'assistance publique**

*Procédure d'évocation*

PROJET TRANSMIS  
PAR LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS  
SOUS LA LÉGISLATURE PRÉCÉDENTE  
ET RELEVÉ DE CADUCITÉ(1)

**Date limite pour l'évocation : 27 janvier 2000.**  
**Délai d'examen : 60 jours.**

Voir:

*Documents de la Chambre des représentants :*

- 405 - 95/96:

- N° 1: Proposition de loi de M. Schoeters
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.
- N° 4: Texte adopté par la commission.
- N° 5: Amendement.
- N° 6: Rapport complémentaire.
- N° 7: Texte adopté par la commission.
- N° 8: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales de la Chambre :* 31 mars, 1<sup>er</sup> et 22 avril 1999.

*Documents du Sénat :*

1 - 1408 - 1998/1999:

- N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

(1) Loi du 24 décembre 1999 (*Moniteur belge* du 12 janvier 2000).

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1999-2000

12 JANUARI 2000

**Wetsontwerp tot wijziging van artikel 4 van de wet van 10 maart 1980 betreffende het verlenen van de eretitel van hun ambt aan de burgemeesters, aan de schepenen en aan de voorzitters van de raden van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn of van de gewezen commissies van openbare onderstand**

*Evocatieprocedure*

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS  
TIJDENS DE VORIGE ZITTINGSPERIODE  
EN VAN VERVAL ONTHEVEN(1)

**Uiterste datum voor evocatie : 27 januari 2000.**  
**Onderzoekstermijn : 60 dagen.**

Zie:

*Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

- 405 - 95/96:

- Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Schoeters.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 5: Amendement.
- Nr. 6: Aanvullend verslag.
- Nr. 7: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 8: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Handelingen van de Kamer :* 31 maart, 1 en 22 april 1999.

*Stukken van de Senaat :*

1 - 1408 - 1998/1999:

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

(1) Wet van 24 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2000).

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

À l'article 4 de la loi du 10 mars 1980 relative à l'octroi du titre honorifique de leurs fonctions aux bourgmestres, aux échevins et aux présidents des conseils des centres publics d'aide sociale ou des anciennes commissions d'assistance publique, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 :

«Peut, de même, être autorisé par le conseil communal à porter le titre honorifique de ses fonctions, l'échevin sortant de charge qui a exercé ses fonctions dans une même commune pendant au moins six ans et dont la conduite a été irréprochable, à condition qu'il ait exercé au préalable un mandat de conseiller communal dans cette même commune pendant au moins douze ans.

Il est tenu compte, pour le calcul de ces délais, de la période au cours de laquelle les élections communales ont été, soit annulées par la députation permanente conformément à l'article 75 de la loi électorale communale du 4 août 1932 dans l'hypothèse où le Conseil d'État a réformé cette décision, soit suspendues par celui-ci conformément aux dispositions légales applicables antérieurement à l'entrée en vigueur de la loi du 7 juillet 1994 modifiant la loi électorale communale du 4 août 1932.».

## Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 avril 1999.

*Le président  
de la Chambre des représentants,*

Raymond LANGENDRIES.

*Le greffier  
de la Chambre des représentants,*

Francis GRAULICH.

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 4 van de wet van 10 maart 1980 betreffende het verlenen van de eretitel van hun ambt aan de burgemeesters, aan de schepenen en aan de voorzitters van de raden van openbare centra voor maatschappelijk welzijn of van de gewezen commissies van openbare onderstand, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd:

«Evenzo kan een aftredend schepen die zijn ambt gedurende ten minste zes jaar in een zelfde gemeente heeft uitgeoefend en wiens gedrag onberispelijk is geweest, door de gemeenteraad gemachtigd worden de eretitel van zijn ambt te voeren, op voorwaarde dat hij voorafgaandelijk gedurende ten minste twaalf jaar in dezelfde gemeente een mandaat van gemeenteraadslid heeft bekleed.

Voor de berekening van die termijnen wordt rekening gehouden met de tijdspanne tijdens welke de bestendige deputatie de gemeenteraadsverkiezingen hetzij heeft vernietigd overeenkomstig artikel 75 van de gemeentekieswet van 4 augustus 1932 ingeval de Raad van State die beslissing teniet heeft gedaan, hetzij heeft opgeschorst overeenkomstig de wettelijke bepalingen die van toepassing waren vóór de inwerkingtreding van de wet van 7 juli 1994 die de gemeentekieswet van 4 augustus 1932 wijzigt.».

## Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 april 1999.

*De voorzitter van de  
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de  
Kamer van volksvertegenwoordigers,*